



Modèle ADP061-121 نموذج رقم

DRI, DP ou DIP المديرية الجهوية أو الإقليمية

Subdivision تقسيمة

Cadre réservé à l'administration

Date de dépôt

N° de dépôt

إطار مخصص للإدارة

تاريخ الإيداع

رقم الإيداع



I - Identification du propriétaire		I - هوية المالك	
Nom et prénom ou raison sociale	.....	الاسم العائلي والشخصي أو العنوان التجاري	.....
N° de la CNI/CS	.....	البطاقة الوطنية للتعريف \ بطاقة الإقامة	.....
N° d'identification fiscale	/ / / / / / / / / /	رقم التعريف الضريبي	.....
Adresse personnelle ou du siège social	.....	العنوان الشخصي أو عنوان المقر الاجتماعي	.....
Ville	.....	المدينة	.....
II - Désignation de l'immeuble concerné par la déclaration <sup>(1)</sup>		II - بيان العقار موضوع الإقرار <sup>(1)</sup>	
- Adresse de l'immeuble	.....	-عنوان العقار	.....
-Ville	.....	-المدينة	.....
- N° du titre foncier	.....	-رقم الرسم العقاري	.....
- N° d'identification à la taxe d'habitation/taxe de services communaux	/ / / / / / / / / /	-رقم التعريف لرسم السكن ورسم الخدمات الجماعية	.....
- Nature de l'immeuble	.....	نوع العقار	.....
Maison traditionnelle	منزل تقليدي <input type="checkbox"/>	Appartement	شقة <input type="checkbox"/>
Immeuble	عمارة <input type="checkbox"/>	Logement social	سكن اجتماعي <input type="checkbox"/>
Commerce	محل تجاري <input type="checkbox"/>	Entrepôt	مستودع <input type="checkbox"/>
-Superficie de l'immeuble en m <sup>2</sup>	.....	-مساحة العقار بالمتر المربع	.....
III - Motif et période de la vacance (2)		III - سبب ومدة الشغور (2)	
- Motifs de la vacance	.....	-أسباب الشغور	.....
Grosses réparations	إصلاحات كبرى <input type="checkbox"/>	Destiné à la location	مخصص للكراء <input type="checkbox"/>
-Période de la vacance	.....	Destiné à la vente	مخصص للبيع <input type="checkbox"/>
	Du / / / / / / / / / /	من	.....
	Au / / / / / / / / / /	إلى	.....

يقر الموقع أسفله بصحة المعلومات الواردة في هذا الإقرار .  
Le soussigné, certifie exactes les indications consignées sur la présente déclaration.

و حارب .....  
le .....  
Cachet et signature خاتم و توقيع

(1) Souscrire une déclaration par immeuble auprès du service local des impôts du lieu de situation dudit immeuble.

(1) يجب وضع إقرار عن كل عقار على حدة لدى المصلحة المحلية للضرائب التابع لها موقع العقار.

(2) Joindre les pièces justificatives.

(2) إرفاق الأوراق المثبتة.





Modèle ADP061B-12I نموذج

DRI, DP ou DIP

المديرية الجهوية أو الإقليمية

Subdivision

تقسمة

إيصال بإيداع

RECEPISSE DE DEPOT

de la déclaration modèle ADP061B-12I الإقرار نموذج

رسم السكن ورسم الخدمات الجماعية

TAXE D'HABITATION ET TAXE DE SERVICES COMMUNAUX

إقرار بالشغور

Déclaration de vacance

N° d'identification fiscale

/ / / / / / / / / / /

رقم التعريف الضريبي

N° d'identification à la taxe d'habitation

/ / / / / / / / / / /

رقم التعريف لرسم السكن

Nom et prénom(s) ou raison sociale

الاسم العائلي و الشخصي أو العنوان التجاري

----- Cadre réservé à l'administration إطار خاص بالإدارة -----

Numéro d'enregistrement

رقم التسجيل

Date de dépôt

تاريخ الإيداع

Nombre de pièces justificatives

عدد الوثائق المثبتة

خاتم الإدارة

(Cachet de l'administration)

